

Distr.: General  
17 June 2022  
Arabic  
Original: English

# المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع



الدورة العادية الثانية لعام 2022

29 آب/أغسطس إلى 1 أيلول/سبتمبر 2022، نيويورك

البند 1 من جدول الأعمال المؤقت

مسائل تنظيمية

## القرارات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام 2022

### المحتويات

الدورة السنوية لعام 2022

(6 إلى 10 حزيران/يونيه 2022)

الصفحة	العدد
3	7/2022 التقرير السنوي لمدير البرنامج لعام 2021
4	8/2022 تقييم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
5	9/2022 برنامج متطوعي الأمم المتحدة: تقرير مدير البرنامج
6	10/2022 تقرير عن النتائج التي حققتها صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية في عام 2021
6	11/2022 تنفيذ الخطة الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة للسكان للفترة 2018-2021: تقرير المدير التنفيذية
7	12/2022 تقييم صندوق الأمم المتحدة للسكان
7	13/2022 التقرير السنوي للمديرة التنفيذية لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع والاحتياطي المخصص لمبادرة الاستثمارات المستدامة في البنى التحتية والابتكار (S3i)
10	14/2022 معلومات مستكملة عن جهود التنفيذ المتصلة بإعادة تنظيم منظومة الأمم المتحدة الإنمائية
11	15/2022 تقارير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع عن المراجعة الداخلية للحسابات والتحقق، وردود الإدارة



- 
- 16/2022 تقارير مكاتب الأخلاقيات التابعة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع . . . . .
- 13
- 17/2022 استعراض عام للقرارات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام 2022 . . . . .
- 14

7/2022

## التقرير السنوي لمدير البرنامج لعام 2021

## إن المجلس التنفيذي،

- 1 - يحيط علماً بالتقرير السنوي لمدير البرنامج لعام 2021 (DP/2022/17) ومرفقاته، وبتقرير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي عن توصيات وحدة النقيش المشتركة في عام 2021 (DP/2022/17/Add.1) والمرفق الإحصائي (DP/2022/17/Add.2)؛
- 2 - يشيد بالتقدم الذي أحرزه برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، خلال فترة الخطة الاستراتيجية 2018-2021، نحو التحول إلى منظمة تتسم بالمرونة والابتكار والقدرة على الصمود وعلى توفير حلول متكاملة وفعالة على الصعيدين المحلي والعالمي تعزز التنمية المستدامة، لا سيما في مواجهة التحديات المعقدة المتعددة والسريعة التغير؛
- 3 - يحيط علماً بالنتائج البرنامجية والمؤسسية التي تحققت في عام 2021، بما في ذلك النتائج المتعلقة بالفقر وعدم المساواة، والتمويل الإنمائي المبتكر، والرقمنة، والعمل المناخي، والحماية الاجتماعية، والمساواة بين الجنسين، وتمكين النساء والفتيات؛
- 4 - يسلم بالدور الشامل الذي يضطلع به البرنامج الإنمائي في القضاء على الفقر، ويشجع البرنامج الإنمائي على مواصلة جهوده في هذا الصدد وتعزيز قدرات البلدان على جميع المستويات، بما في ذلك المؤسسات والأفراد، على تسريع التغييرات الهيكلية من أجل تحقيق التنمية المستدامة والوقاية من المخاطر والتخفيف منها والاستجابة لها، بما في ذلك الأزمات والنزاعات والكوارث الطبيعية والمناخ والصدمات الاجتماعية والاقتصادية، تمثيا مع الخطة الاستراتيجية للفترة 2022-2025؛
- 5 - يقر بأن برنامج الأمم المتحدة الإنمائي حقق في عام 2021 أعلى مستوى له في تنفيذ البرامج منذ أكثر من عقد من الزمن، ويشجع على إجراء مناقشات بين البرنامج الإنمائي والبلدان المستفيدة من البرامج والجهات المانحة والقطاع الخاص والمؤسسات المالية الدولية ومنظمات المجتمع المدني لتحقيق أهداف التنمية المستدامة ومعالجة الفجوات المالية والتمويلية؛
- 6 - يثو بالدور القيادي التقني الذي يضطلع به حاليا برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في التصدي اجتماعيا واقتصاديا لجائحة كوفيد-19، والذي ساعد البلدان على الاستعداد والاستجابة والتعافي في مواجهة الجائحة وعلى إدماج تدابير التصدي للجائحة في خطط التنمية الطويلة الأجل؛
- 7 - يرحب باستمرار الالتزام القوي من جانب البرنامج الإنمائي بإعادة تنظيم منظومة الأمم المتحدة الإنمائية، ويشجع البرنامج الإنمائي على مواصلة العمل عن كثب مع سائر مؤسسات الأمم المتحدة، تحت قيادة المنسقين المقيمين في البلد، لدعم البلدان في تحقيق أهداف التنمية المستدامة؛
- 8 - يرحب بالمعالم الطموحة المحددة في الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي للفترة 2022-2025 ويحث على مواصلة الالتزام بالبرامج القائمة على النتائج، والعمليات التي تتسم بالسرعة والفعالية والكفاءة، والشراكات بين أصحاب المصلحة المتعددين التي يمكن أن تساعد في إطلاق العنان للتحول المنهجي نحو تحقيق خطة التنمية المستدامة لعام 2030؛

- 9 - يشير إلى الفقرة 12 من قراره 5/2021، و الفقرة 7 من قراره 14/2021، بشأن الإبلاغ عن النتائج التي تحققت بالاشتراك مع كيانات منظومة الأمم المتحدة الإنمائية المحددة من خلال مؤشرات مشتركة ومتكاملة؛
- 10 - يرحب بالترام البرنامج الإنمائي بتعزيز نظمته الإدارية والرقابية والائتمانية، ويؤكد من جديد أن ذلك يتطلب من إدارة البرنامج الإنمائي والمجلس على السواء بذل جهود متواصلة ومطردة لتحقيق النتائج المرجوة؛
- 11 - يطلب إلى البرنامج الإنمائي أن يزود المجلس التنفيذي بجميع التقارير والبيانات المقبلة في نفس الوقت الذي يسلمها فيه إلى هيئات إدارية أخرى/خارجية، إذا كانت لها أهمية إدارية بالنسبة لأنظمة البرنامج الإنمائي.

10 حزيران/يونيه 2022

8/2022

## تقييم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

إن المجلس التنفيذي،

فيما يتعلق بالتقرير السنوي عن التقييم لعام 2021 (DP/2022/21) وتعليقات الإدارة عليه:

- 1 - يحيط علماً بالتقرير السنوي عن التقييم (DP/2022/21) وتعليقات الإدارة عليه، ويرحب بالتحليل الإضافي المقدم بشأن الاستنتاجات والدروس الرئيسية المستخلصة من التقييمات التي أجريت في عام 2021، ويطلب إلى البرنامج الإنمائي معالجة المسائل المثارة؛
- 2 - يحيط علماً بالجهود الموسعة التي تبذلها إدارة البرنامج الإنمائي ومكتب التقييم المستقل لتحسين نوعية التقييمات اللامركزية وتغطيتها، على النحو المبين في الوثيقة المعنونة "مذكرة إعلامية: خريطة طريق لتعزيز التقييمات اللامركزية في البرنامج الإنمائي"، ويطلب إلى إدارة البرنامج الإنمائي أن تخصص موارد كافية وأن تعمل مع مكتب التقييم المستقل لمواصلة تحسين قدرات التقييم على النحو المبين في خريطة الطريق وموافاة المجلس بمعلومات مستكملة دورية عن التقدم المحرز في هذا الصدد؛
- 3 - يحيط علماً بالنوعية الجيدة لردود الإدارة على التقييمات، ويشجع البرنامج الإنمائي على اتخاذ مزيد من الإجراءات لمعالجة نوعية خطط العمل المتعلقة بالتقييمات اللامركزية والتوصيات التي تأخر تنفيذها، ويطلب إلى مكتب التقييم المستقل أن يعمل مع البرنامج الإنمائي من أجل تحسين عملية تسجيل أدلة التنفيذ وتتبع نتائج الإجراءات المنفذة استجابة للتوصيات المقدمة في إطار عملية التقييم؛
- 4 - يشير إلى القرار 3/2022، ولا سيما الفقرة 2 المتعلقة بضمان توفير الموارد الكافية لمهمة التقييم التي يضطلع بها البرنامج الإنمائي، والفقرة 4 المتعلقة بالتعاون بين الوكالات في عمليات التقييم؛
- فيما يتعلق بتقرير تمويل التعافي: تقييم تكويني لاستجابة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لجائحة كوفيد-19 وتمويل أهداف التنمية المستدامة (DP/2022/22)، ورد الإدارة عليه (DP/2022/23)

- 5 - يحيط علماً بتقييم استجابة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لجائحة كوفيد-19 وتمويل أهداف التنمية المستدامة، ويرحب بالطابع التكويني للتقييم؛
- 6 - يرحب بنتائج التقييم واستنتاجاته التي تعترف بأهمية دور البرنامج الإنمائي ومساهمته في التصدي لجائحة كوفيد-19، فضلاً عن عمل البرنامج الإنمائي لتعزيز فرص الحصول على التمويل اللازم لتحقيق أهداف التنمية المستدامة؛
- 7 - يرحب بالتزام برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بوضع خريطة طريق لقفزة نوعية تتيح استثمار تريليون دولار من رأس المال العام والخاص في تحقيق أهداف التنمية المستدامة، على النحو الذي يوصي به التقييم، والعمل مع الشركاء لحشد تمويل إضافي لأهداف التنمية المستدامة وإعادة مواءمة الموارد المتاحة لتحقيقها؛
- 8 - يلاحظ التزام برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، استجابة للتقييم، بمواصلة توسيع نطاق دعمه لتعبئة الموارد المحلية وتعزيز الدعم المقدم لدعم تمويل السندات السيادية المتعلقة بأهداف التنمية المستدامة؛
- 9 - يحيط علماً بالتزامات برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بتمويل العمل المناخي وتخفيف مخاطر الاستثمارات ومطمح تحقيق قفزة نوعية ترمي إلى ربط 500 مليون شخص بشبكات الطاقة، ويشجع البرنامج الإنمائي على العمل مع الشركاء الحكوميين لمواءمة التمويل العام والخاص تحقيقاً لهذه الغاية.

10 حزيران/يونيه 2022

9/2022

برنامج متطوعي الأمم المتحدة: تقرير مدير البرنامج

إن المجلس التنفيذي،

- 1 - يعيد تأكيد قرار الجمعية العامة 131/76 المؤرخ 16 كانون الأول/ديسمبر 2021 بشأن الذكرى السنوية الخمسين لبرنامج متطوعي الأمم المتحدة والذكرى السنوية العشرين للسنة الدولية للمتطوعين، الذي دُكرت فيه الجمعية العامة بأهمية إدماج العمل التطوعي، حسب الاقتضاء، في أنشطة التخطيط لتنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030؛
- 2 - يرحب بالنتائج التي حققها برنامج متطوعي الأمم المتحدة في عام 2021 على النحو المبين في تقرير مدير البرنامج (DP/2022/24)؛
- 3 - يحيط علماً بمصفوفة نتائج الإطار الاستراتيجي للفترة 2022-2025 (DP/2022/11)، بما في ذلك خطوط الأساس والأهداف، تمسحياً مع التوجيه الاستراتيجي الوارد في قرار الجمعية العامة 233/75 المؤرخ 21 كانون الأول/ديسمبر 2020، بشأن الاستعراض الشامل الذي يجري كل أربع سنوات لسياسة الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية، واستناداً إلى النتائج التي توصل إليها التقييم المستقل للإطار الاستراتيجي السابق والتوصيات التي قدمها؛
- 4 - يثني على برنامج متطوعي الأمم المتحدة لكونه جزءاً لا يتجزأ من منظومة الأمم المتحدة كما يتجلى في تعاونه مع 56 منظمة من منظمات الأمم المتحدة؛

- 5 - يعيد تأكيد استمرار أهمية الدور البالغ الأهمية لصندوق التبرعات الخاص في تنفيذ الإطار الاستراتيجي لبرنامج متطوعي الأمم المتحدة للفترة 2022-2025، ويدعو جميع الشركاء في التنمية الذين هم في وضع يمكنهم من المساهمة في الصندوق إلى القيام بذلك؛
- 6 - يثني على برنامج متطوعي الأمم المتحدة لنجاحه في تنفيذ مشروعه للتحويل الرقمي ويشجعه على مواصلة جهوده في هذا الصدد حسب الاقتضاء؛
- 7 - يطلب إلى برنامج متطوعي الأمم المتحدة أن يواصل التشجيع بقوة على إدماج الأشخاص ذوي الإعاقة؛
- 8 - يعرب عن التقدير لجميع متطوعي الأمم المتحدة لما قدموه في عام 2021 من مساهمات ممتازة في التصدي للجائحة وفي تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030.

10 حزيران/يونيه 2022

10/2022

تقرير عن النتائج التي حققتها صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية في عام 2021

إن المجلس التنفيذي،

- 1 - يحيط علماً بالتقرير المتعلق بالنتائج التي حققتها صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية في عام 2021 (DP/2022/25)؛
- 2 - يثني على ما حققه الصندوق من تقدم في تنفيذ إطاره الاستراتيجي للفترة 2018-2021؛
- 3 - يشدد على دوره الحاسم في تنفيذ نهج التمويل المبتكر والمختلط، بما في ذلك دعم أنشطة منظومة الأمم المتحدة الإنمائية ككل، لدعم أقل البلدان نمواً في التعافي من أزمة كوفيد-19 والبناء من أجل المستقبل بشكل أفضل؛
- 4 - يعيد الالتزام بدعم الصندوق في تحقيق احتياجاته من موارد النمو الأساسية وفقاً للإطار الاستراتيجي.

10 حزيران/يونيه 2022

11/2022

تنفيذ الخطة الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة للسكان للفترة 2018-2021: تقرير المديرية التنفيذية

إن المجلس التنفيذي،

- 1 - يحيط علماً بالوثائق التي يتألف منها تقرير المديرية التنفيذية لعام 2021: DP/FPA/2022/4 (Part I, Part I/Add.1 and Part II)؛
- 2 - ينوّ مع التقدير بالتقدم الذي أحرزه صندوق الأمم المتحدة للسكان في تنفيذ نتائج وغايات نهاية الخطة الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة للسكان، للفترة 2018-2021؛

3 - يلاحظ الخطوط المرجعية والأهداف المحددة في الإطار المتكامل للنتائج والموارد للفترة 2022-2025، ويشجع على مواصلة الالتزام بالبرامج القائمة على النتائج، والعمليات المرنة والفعالة، والشراكات بين أصحاب المصلحة المتعددين التي يمكن أن تعجل بالتقدم نحو تحقيق خطة التنمية المستدامة لعام 2030؛

4 - يشير إلى الفقرة 4 من قراره 9/2021 والفقرة 6 من قراره 17/2021، ويطلب إلى صندوق الأمم المتحدة للسكان أن يواصل تضمين التقارير السنوية للمديرة التنفيذية بشأن تنفيذ الخطة الاستراتيجية للفترة 2022-2025، بما في ذلك في استعراضها لمنتصف المدة، معلومات عن النتائج التي تحققت بالاشتراك مع كيانات منظومة الأمم المتحدة الإنمائية المحددة من خلال مؤشرات مشتركة ومتكاملة.

10 حزيران/يونيه 2022

12/2022

تقييم صندوق الأمم المتحدة للسكان

إن المجلس التنفيذي،

1 - يحيط علماً بالتقرير المتعلق بمهمة التقييم (DP/FPA/2022/5)، وبرنامج عمل مكتب التقييم وميزانيته في عام 2022؛

2 - يرحب بالإنجازات التي تحققت على مستوى جميع مؤشرات أداء التقييم وباستمرار قدرة مهمة التقييم على التكيف والاستجابة في مواجهة أزمة جائحة كوفيد-19؛

3 - يرحب أيضاً بالإنجازات التي تحققت في المساهمة في جهود التقييم على نطاق منظومة الأمم المتحدة، وكذلك في تعزيز تنمية القدرات الوطنية في مجال التقييم؛

4 - يشجع صندوق الأمم المتحدة للسكان على مواصلة زيادة الاستثمارات في مهمة التقييم.

10 حزيران/يونيه 2022

13/2022

التقرير السنوي للمديرة التنفيذية لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع والاحتياطي المخصص لمبادرة الاستثمارات المستدامة في البنى التحتية والابتكار (S3i)

إن المجلس التنفيذي،

1 - يحيط علماً بالتقرير السنوي للمديرة التنفيذية (DP/OPS/2022/5) ويعرب عن قلقه البالغ إزاء المخالفات المبلغ عنها، بما في ذلك أوجه القصور في الرقابة وخسارة الأموال في بعض مشاريع مبادرة الاستثمارات المستدامة في البنى التحتية والابتكار (S3i)؛

2 - يعترف بما قدمه مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع في عام 2021 من مساهمات في النتائج التنفيذية لكل من الحكومات، والأمم المتحدة والشركاء الآخرين من خلال تقديمه خدمات الدعم الإداري، وتوفيره الخبرة التقنية المتخصصة، وتوسيعه نطاق القدرة على التنفيذ تحقيقاً لأغراض التنمية المستدامة؛

- 3 - يحيط علماً بتنفيذ الخطة الاستراتيجية للفترة 2018-2021، ويطلب أن تكون التقارير التي يعدها مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع مستقبلاً تحليلية في نهجها، وأن تصف المشاكل التي صودفت، وتشرح الانحرافات الرئيسية عن الأهداف، وتتضمن تحليلاً لعوامل الخطر الداخلية والخارجية الملحوسة التي تهدد المشاريع وكيفية تعامل المكتب معها؛
- 4 - يطلب إلى مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع أن يستعرض ويضع جدولاً زمنياً لتنفيذ جميع التوصيات المتبقية الصادرة عن مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة، واللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، ووحدة التفتيش المشتركة، وأن يقدم ذلك الجدول الزمني إلى المجلس التنفيذي في دورته العادية الثانية لعام 2022؛
- 5 - يرحب بتحقيق التكافؤ بين الجنسين ويطلب إلى مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع أن يتخذ مزيداً من التدابير بغية ضمان التمثيل الجغرافي العادل على مستوى القوة العاملة في المكتب، وأن يقدم تقريراً إلى المجلس، من خلال آليات الإبلاغ القائمة، عن الخطوات المتخذة في هذا الصدد؛
- 6 - يرحب بمساهمات مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع في أنشطة الاستجابة والتعافي المتعلقة بكوفيد-19؛
- 7 - يعرب عن قلقه البالغ إزاء المخالفات المبلغ عنها والخسائر المالية المحتملة وسوء السلوك المزعوم المرتبط بالاستثمارات المتعلقة بمبادرة S3i؛
- 8 - يطلب إلى مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع أن يتخذ، على وجه الاستعجال، الخطوات التالية، كتدابير مؤقتة، لمعالجة أوجه القصور فيما يتعلق بمبادرة S3i وإبطاء وتيرة تراكم احتياطات المكتب:
- (أ) اتخاذ جميع الخطوات اللازمة لاسترداد الأموال المتعلقة بمبادرة S3i؛
- (ب) تجميد جميع الاستثمارات الأخرى ذات الصلة بمبادرة S3i التي لم يلتزم بها المكتب تعاقدياً بالفعل؛
- (ج) تحويل أي رصيد غير ملتزم به للمشاريع من احتياطي النمو والابتكار والفوائض المتراكمة واحتياطي مبادرة S3i إلى الاحتياطي التشغيلي؛
- (د) تجميد جميع التحويلات الأخرى للأموال من الاحتياطي التشغيلي إلى احتياطي النمو والابتكار، أو احتياطي مبادرة S3i، أو الفوائض المتراكمة، أو لأي غرض آخر غير العمليات اليومية؛
- 9 - يطلب كذلك إلى مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع أن يقدم تقريراً إلى المجلس التنفيذي عند إتمام هذه الإجراءات ويقرر أن ينظر، عند إتمامها، فيما إذا كانت هذه الإجراءات تعالج بصورة مرضية الأسباب الجذرية ومواطن الضعف المؤسسية الكامنة في المكتب والتي أدت إلى الإخفاقات المرتبطة بمبادرة S3i من أجل إنهاء التدابير المؤقتة؛
- 10 - يقرر إنشاء فريق عامل وفقاً للمادة 9 من نظامه الداخلي يتألف من 10 أعضاء ومراقبين من المجلس التنفيذي لتقييم الأسباب الجذرية ومواطن الضعف المؤسسية الكامنة في المكتب التي أدت إلى



الإخفاقات المرتبطة بمبادرة S3i، بغية تقديم توصيات إلى المجلس التنفيذي لتيسير اتخاذ إجراءات إضافية ضرورية للنظر فيها في الدورة العادية الثانية لعام 2022 والدورة العادية الأولى لعام 2023؛

11 - يطلب إلى مكتب المجلس أن يجري مشاورات مع المجموعات الإقليمية لتقديم مرشحين اثنين لكل مجموعة إقليمية لتشكيل الفريق العامل، يعينهما المجلس من خلال إجراء الموافقة الصامتة؛

12 - يطلب إلى الفريق العامل أن يضطلع بعمله بالتشاور مع مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، ومجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة، واللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، ووحدة التفتيش المشتركة، حسب الاقتضاء وليس على سبيل الحصر؛

13 - يطلب إلى الفريق العامل أن يركز عمله على ما يلي، وأن يعرض أعماله على المجلس التنفيذي:

(أ) خيارات للاستخدام المناسب لاحتياجات مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع؛

(ب) خيارات لزيادة الشفافية بشأن الرسوم الإدارية وهيكل تقدير التكاليف في مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، بغية الحد من تراكم احتياطات المكتب؛

(ج) أي مسائل أخرى يرى مكتب المجلس أن من المناسب مناقشتها في إطار الفريق العامل؛

14 - يطلب إلى مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع أن يقدم ما يلي إلى المجلس التنفيذي والفريق العامل، في أقرب وقت ممكن، وبغية تيسير جهود الفريق العامل على وجه السرعة، تكملةً لأي إجراءات أخرى يتخذها المكتب:

(أ) استعراض من طرف ثالث لآليات الرقابة التي كانت قائمة على استثمارات مبادرة S3i؛

(ب) استعراض من طرف ثالث لنظم الرقابة الداخلية وإدارة المخاطر وهيكل الإدارة العامة في مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، بما في ذلك تقييم لسلامة حافظة المكتب الأوسع نطاقاً واستعراض هيكل التكاليف المعمول بها في المكتب؛

15 - يطلب إلى مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع أن يقدم المعايير المرجعية الخاصة بهذه الاستعراضات التي تجريها أطراف ثالثة لكي يوافق عليها الفريق العامل قبل إصدار التكاليف بإجراء الاستعراضات؛

16 - يطلب إلى المدير التنفيذي بالنيابة أن يزود المجلس التنفيذي، في أقرب وقت ممكن، ولكن في موعد أقصاه 15 تموز/يوليه 2022، بخطة عمل مشفوعة بإطار زمني لجميع الإجراءات، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر الإجراءات المطلوبة في هذا القرار، لمعالجة الشواغل المتعلقة بمبادرة S3i، بغية تعزيز الشفافية والمساءلة؛

17 - إذ يشير إلى القرار 13/2020 بشأن أساليب العمل، وإذ يُدرك الطابع الملح للوضع، يقرر أن يدرج معلومات عن مستجدات التقدم الذي يحرزه الفريق العامل، بما في ذلك أي نتائج أولية يتوصل إليها، كبنء لاتخاذ قرار بشأنه في جدول أعمال الدورة العادية الثانية لعام 2022 والدورة العادية الأولى لعام 2023.

10 حزيران/يونيه 2022

14/2022

## معلومات مستكملة عن جهود التنفيذ المتصلة بإعادة تنظيم منظومة الأمم المتحدة الإنمائية

## إن المجلس التنفيذي،

- 1 - يحيط علماً بالمعلومات المستكملة التي قدمها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع عن تنفيذ قرار الجمعية العامة 279/72 والولايات ذات الصلة بشأن إعادة تنظيم منظومة الأمم المتحدة الإنمائية في سياق الاستعراض الشامل الذي يجري كل أربع سنوات لسياسة الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية ويطلب أن يقدم البرنامج الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع مستقبلاً معلومات مستكملة بطريقة موجزة وواضحة وذات صلة بالموضوع في إطار آليات الإبلاغ القائمة؛
- 2 - يحث البرنامج الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع على مواصلة تنفيذ قرارات الجمعية العامة 279/72 و 233/75 و 4/76، ودعم الجهود التي يبذلها الأمين العام في تنفيذ الولايات ذات الصلة؛
- 3 - يرحب بالشراكات القائمة مع المؤسسات المالية الدولية، ويقرر إدراج معلومات مستكملة عن انخراط البرنامج الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع مع المؤسسات المالية الدولية كبنود مستقل في جدول أعمال الدورة العادية الأولى لعام 2023؛
- 4 - يرحب بالتقدم الذي أحرزه البرنامج الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان في مواءمة وثائق البرامج القطرية مع أطر الأمم المتحدة للتعاون من أجل التنمية المستدامة، ويشجع البرنامج الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان على مواصلة التماس تأكيد من المنسقين المقيمين بشأن مواءمة البرامج القطرية مع أطر التعاون؛
- 5 - يشدد على أهمية إيجاد حلول متكاملة، بما في ذلك تعزيز التعاون والتأزر والتنسيق على نطاق العمليات الإنسانية والإنمائية وعمليات بناء السلام التابعة لمنظومة الأمم المتحدة، حسب الاقتضاء، من أجل التصدي للتحديات المعقدة والمتعددة الأوجه التي تؤثر على تحقيق أهداف التنمية المستدامة، ويطلب إلى البرنامج الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع إطلاع المجلس التنفيذي على آخر المستجدات بشأن كيفية تعاونهم في سياق التحليل المشترك وتقييم الاحتياجات والتخطيط، بما في ذلك النتائج الجماعية، وتنفيذ البرامج؛
- 6 - يطلب إلى البرنامج الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع تزويد المجلس التنفيذي بمعلومات مستكملة عن تنفيذ إطار الإدارة والمساءلة، بما في ذلك مساهمات رؤساء الوكالات على الصعيد القطري والممثلين الإقليميين في تنفيذ إصلاح منظومة الأمم المتحدة الإنمائية؛
- 7 - يطلب إلى البرنامج الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع تزويد المجلس التنفيذي بمعلومات وبيانات عن الجهود التي يبذلها كل منهم لتحقيق مكاسب في الكفاءة من خلال مساهماتهم في تحقيق الاتساق والتعاون والمواءمة على نطاق المنظومة،

ويشدد على ضرورة مواصلة تحقيق مكاسب في الكفاءة، على النحو المنصوص عليه في الفقرة 14 من منطوق قرار الجمعية العامة 279/72.

10 حزيران/يونيه 2022

15/2022

تقارير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع عن المراجعة الداخلية للحسابات والتحقيقات، وردود الإدارة

إن المجلس التنفيذي،

- 1 - يرحب بالنقد الذي أحرزه برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع في معالجة مسائل الإدارة المتعلقة بمراجعة الحسابات في عام 2021؛
- 2 - يثو مع التقدير بالجهود المبذولة لتنفيذ توصيات المراجعة المتبقية دون تنفيذ من تقارير سابقة؛
- 3 - يكرر تأكيد أهمية توفير الموارد الكافية للقيام بمهام مراجعة الحسابات والتحقيق؛
- 4 - يطلب أن يتلقى المجلس التنفيذي مزيداً من الإحاطات الإعلامية المغلقة المنتظمة من مكتب مراجعة الحسابات والتحقيقات التابع لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ومكتب خدمات مراجعة الحسابات والتحقيق التابع لصندوق الأمم المتحدة للسكان، وفريق المراجعة الداخلية للحسابات والتحقيقات التابع لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، في الوقت المناسب وعلى مدار السنة، حسب الاقتضاء، بشأن المؤشرات التي تنذر بمخاطر محتملة، ونتائج مراجعة الحسابات، وحالة التحقيقات؛
- 5 - يطلب إلى مدراء مكتب مراجعة الحسابات والتحقيقات ومكتب خدمات مراجعة الحسابات والتحقيق وفريق المراجعة الداخلية للحسابات والتحقيقات أن يقدموا في الدورة العادية الثانية لعام 2022 تقييماتهم الشاملة عن استقلالية كل مكتب، تتضمن أفكاراً بشأن (مسائل تشمل على سبيل المثال لا الحصر) مدى حرية كل مكتب في تحديد ما يلي: (أ) كيفية وتوقيت تقديم التقارير والإحاطات إلى المجلس التنفيذي؛ و (ب) نطاق عمليات مراجعة الحسابات والتحقيقات؛ و (ج) المحتويات والجهات التي يتعين مراجعتها أو التحقيق فيها؛ و (د) التقييمات التي يتعين إجراؤها؛ و (هـ) كيفية استخدام الأموال المتاحة؛ و (و) علاقته مع مكتب الأمم المتحدة لخدمات الرقابة الداخلية؛ ويطلب إليهم أيضاً تقديم اقتراحات ومسارات بشأن كيفية زيادة تعزيز استقلال كل مكتب على حدة، فضلاً عن تقديراتهم للميزانية اللازمة لتنفيذ الولاية كاملة؛
- 6 - يقرر إدراج بند بشأن إجراءات الرقابة الداخلية لاتخاذ قرار بشأنه في الدورة العادية الثانية لعام 2022؛

فيما يتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي:

- 7 - يحيط علماً بالتقرير السنوي لمكتب مراجعة الحسابات والتحقيقات عن أنشطة المراجعة الداخلية للحسابات والتحقيقات في عام 2021 (DP/2022/15)، الذي تمت مواعته مع تقارير وكالات الأمم المتحدة الأخرى، تمشياً مع قرار المجلس التنفيذي 10/2020، وبمرفقاته ورد الإدارة عليه؛

- 8 - يُعرب عن دعمه المتواصل لمهام المراجعة الداخلية للحسابات والتحقيقات في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛
- 9 - يحيط علماً بالتقرير السنوي للجنة الاستشارية لمراجعة الحسابات والتقييم، والذي ينبغي استعراضه كوثيقة مستقلة في إطار هذا التقرير؛
- 10 - يطلب إجراء تقييم مستقل لمكتب مراجعة الحسابات والتحقيقات للتأكد من أن موارده وقدراته وإمكاناته مناسبة للاضطلاع بعبء عمله في إطار النظام الائتماني المعزز حديثاً في الوقت المناسب وبطريقة شاملة؛
- فيما يتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان:
- 11 - يحيط علماً بما يلي: (أ) تقرير مكتب خدمات مراجعة الحسابات والتحقيق عن أنشطة المراجعة الداخلية للحسابات والتحقيق التي اضطلع بها صندوق الأمم المتحدة للسكان في عام 2021 (DP/FPA/2022/6)، الذي جرت مواءمته مع تقارير الصناديق والبرامج الأخرى، تمشياً مع قرار المجلس التنفيذي 10/2020؛ و (ب) رأي مكتب خدمات مراجعة الحسابات والتحقيق بشأن ملاءمة إطار الحوكمة وإدارة المخاطر والرقابة في صندوق الأمم المتحدة للسكان وفعاليتها؛ و (ج) التقرير السنوي للجنة الاستشارية المعنية بالرقابة (DP/FPA/2022/6/Add.1)؛ و (د) رد الإدارة على هذين التقريرين؛
- 12 - يُعرب عن دعمه المستمر للمبادرات الاستراتيجية التي شرع فيها مكتب خدمات مراجعة الحسابات والتحقيق لتحسين كفاءته وفعاليتها حتى يتمكن من الاضطلاع بولايته على نحو أفضل؛
- فيما يتعلق بمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع:
- 13 - يحيط علماً بالتقرير السنوي لفريق المراجعة الداخلية للحسابات والتحقيقات لعام 2021 (DP/OPS/2022/3) ويرد الإدارة؛
- 14 - يؤكد من جديد الحاجة إلى ضمان الاستقلال التام لآليات المراجعة الداخلية للحسابات والتحقيق التابعة لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع؛
- 15 - يحيط علماً بالتقرير السنوي للجنة الاستشارية لمراجعة الحسابات لعام 2021، تمشياً مع قرار المجلس التنفيذي 37/2008، ويؤيد التوصية التي تدعو فريق المراجعة الداخلية للحسابات والتحقيقات إلى الحفاظ على حدود واضحة بين أنشطة الرقابة الداخلية والأنشطة الاستشارية؛
- 16 - يطلب إلى مدير فريق المراجعة الداخلية للحسابات والتحقيقات أن يقدم إلى المجلس التنفيذي معلومات مستكملة عن حالة التحقيقات المتعلقة بالمخالفات المتصلة بمبادرة S3i في الدورة العادية الثانية لعام 2022، أو في تاريخ أبكر، حسب الحاجة.

10 حزيران/يونيه 2022

16/2022

تقارير مكاتب الأخلاقيات التابعة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

إن المجلس التنفيذي،

1 - يحيط علماً بتقارير مكاتب الأخلاقيات التابعة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع (DP/2022/16؛ DP/FPA/2022/7؛ DP/OPS/2022/4)؛

2 - يحيط علماً بالعدد المتزايد باستمرار من القضايا المعروضة على مكاتب الأخلاقيات التابعة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، وإذ يساوره القلق بشأن محدودية قدراتها، يطلب كفالة أن يتمكن مكتب الأخلاقيات في كل منهم من تنفيذ ولايته على النحو المناسب؛

3 - يطلب إلى مكاتب الأخلاقيات المعنية أن تقدم تقارير عن زيادة فرص التعاون في البعثات الميدانية، وعن التدريب والتوعية، فضلاً عن التوجيهات المشتركة المتصلة بالأخلاقيات في تقاريرها السنوية؛

4 - يطلب إلى مكاتب الأخلاقيات التابعة للبرنامج الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع أن تحافظ على استقلاليتها وتعززها، وفقاً لقراري الجمعية العامة 248/60 و 254/60، ويشجع على التواصل المباشر والمستقل مع المجلس التنفيذي، حسب الاقتضاء، من خلال التقارير أو الإحاطات الإعلامية، ولا سيما بشأن الشواغل المتصلة بمسائل حماية المبلغين عن المخالفات من الانتقام؛

5 - يلاحظ التقدم الذي أحرزه مكتب الأخلاقيات التابع لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي في تعزيز ثقافة الأخلاقيات في البرنامج الإنمائي؛

6 - يرحب بالتقدم المستمر في عمل مكتب الأخلاقيات التابع لصندوق الأمم المتحدة للسكان؛

7 - يؤكد من جديد ضرورة الاستقلال التام للمهام المتعلقة بالأخلاقيات في المكتب، ويطلب إجراء استعراض مستقل لمهام الأخلاقيات لضمان استقلال العمل وحياده؛

8 - يحث مدير مكتب الأخلاقيات والامتثال التابع لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع على أن يبرهن ويؤكد للمجلس أداءه لمهامه واستقلاله بشكل كامل؛

9 - يحث مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع على كفالة وجود آلية قوية للمبلغين عن المخالفات ونظام مُحكم للحماية من الانتقام لضمان حماية الأفراد الذين يبلغون عن المخالفات والمخاطر المتصلة بمواطن الضعف داخل نظم الإدارة والرقابة في المكتب، ويطلب إلى المكتب أن يكمل إعداد سياسة محدّثة للمبلغين عن المخالفات ويصدرها بغية عرضها على المجلس التنفيذي في دورته العادية الثانية لعام 2022؛

10 - يطلب إلى مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع تحديث موقعه الشبكي الخاص بالأخلاقيات وإتاحته للجمهور وتوفير جميع المعلومات في صيغة يسهل الوصول إليها لجميع موظفي المكتب؛

11 - يطلب إلى مدير مكتب الأخلاقيات والامتثال التابع لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع أن يقدم تقريراً في الدورة العادية الثانية لعام 2022 عن تشكيل المكتب والإجراءات المتخذة لتعزيز استقلالية المكتب وأوجه حماية المكفولة للمبلغين عن المخالفات.

10 حزيران/يونيه 2022

17/2022

استعراض عام للقرارات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام 2022

إن المجلس التنفيذي،

يشير إلى أنه قام خلال دورته السنوية لعام 2022 بما يلي:

#### البند 1

##### مسائل تنظيمية

أقر جدول الأعمال ووافق على خطة العمل للدورة السنوية لعام 2022 (DP/2022/L.2)؛

اعتمد تقرير الدورة العادية الأولى لعام 2022 (DP/2022/13)؛

#### الجزء المشترك

#### البند 2

معلومات مستكملة عن جهود التنفيذ المتصلة بإعادة تنظيم منظومة الأمم المتحدة الإنمائية

اتخذ القرار 14/2022 بشأن معلومات مستكملة عن جهود التنفيذ المتصلة بإعادة تنظيم منظومة

الأمم المتحدة الإنمائية

#### البند 3

##### المراجعة الداخلية للحسابات والتحقيقات

اتخذ القرار 15/2022 بشأن تقارير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان

ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع عن المراجعة الداخلية للحسابات والتحقيقات، وردود الإدارة؛

#### البند 4

##### الأخلاقيات

اتخذ القرار 16/2022 بشأن تقارير مكاتب الأخلاقيات التابعة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع؛

**البند 15****الحماية من الاستغلال والانتهاك الجنسيين والتحرش الجنسي**

أحاط علما بالعروض التي قدمها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع بشأن الحماية من الاستغلال والانتهاك الجنسيين والتحرش الجنسي؛

**الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي****البند 5****التقرير السنوي لمدير البرنامج**

اتخذ القرار 7/2022 بشأن التقرير السنوي لمدير البرنامج لعام 2021؛

**البند 6****المساواة بين الجنسين في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي**

أحاط علما باستراتيجية برنامج الأمم المتحدة الإنمائي للمساواة بين الجنسين للفترة 2022-2025، وبالتقرير السنوي عن تنفيذ استراتيجية برنامج الأمم المتحدة الإنمائي للمساواة بين الجنسين للفترة 2018-2021؛

**البند 7****البرامج القطرية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمسائل المتصلة بها**

وافق على البرامج القطرية التالية للبرنامج الإنمائي وفقا للقرار 7/2014:

*منطقة أفريقيا*: جمهورية تنزانيا المتحدة، كينيا؛

*منطقة الدول العربية*: الجمهورية العربية السورية؛

أحاط علما بالتمديد الأول للبرنامج القطري لأنغولا لمدة سنة واحدة، وهو تمديد أقره مدير البرنامج بالفعل؛

**البند 8****تقييم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي**

اتخذ القرار 8/2022 بشأن تقييم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛

**البند 9****متطوعو الأمم المتحدة**

اتخذ القرار 9/2022 بشأن برنامج متطوعي الأمم المتحدة: تقرير مدير البرنامج؛

**البند 10****صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية**

اتخذ القرار 10/2022 بشأن تقرير عن النتائج التي حققها صندوق الأمم المتحدة للمشاريع

الإنتاجية في عام 2021؛

## الجزء الخاص بصندوق الأمم المتحدة للسكان

### البند 12

#### التقرير السنوي للمديرة التنفيذية

اتخذ القرار 11/2022 بشأن تنفيذ الخطة الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة للسكان للفترة 2018-2021: تقرير المديرة التنفيذية

### البند 13

#### تقييم صندوق الأمم المتحدة للسكان

اتخذ القرار 12/2022 بشأن تقييم صندوق الأمم المتحدة للسكان؛

### البند 14

#### البرامج القطرية والمسائل المتصلة بها

وافق على البرامج القطرية التالية لصندوق الأمم المتحدة للسكان وفقا للقرار 7/2014:  
كينيا (DP/FPA/CPD/KEN/10)؛ الجمهورية العربية السورية (DP/FPA/CPD/SYR/9)؛  
وجمهورية تنزانيا المتحدة (DP/FPA/CPD/SYR/9).

## الجزء المتعلق بمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

### البند 16

#### التقرير السنوي للمديرة التنفيذية

اتخذ القرار 13/2022 بشأن التقرير السنوي للمديرة التنفيذية لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع واحتياطي مبادرة الاستثمارات المستدامة في البنى التحتية والابتكار (S3i)

10 حزيران/يونيه 2022



خطة العمل المؤقتة للدورة العادية الثانية لعام 2022 للمجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع  
(29 آب/أغسطس - 1 أيلول/سبتمبر 2022، نيويورك)

اليوم/التاريخ	التوقيت	البند	الموضوع
الاثنين، 29 آب/أغسطس	13:00-10:00	1	مسائل تنظيمية
			<ul style="list-style-type: none"> <li>• إقرار جدول أعمال الدورة وخطة عملها</li> <li>• اعتماد تقرير الدورة السنوية لعام 2022</li> </ul>
			<b>الجزء المتعلق بمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع</b>
			بيان المديرية التنفيذية
		6	<ul style="list-style-type: none"> <li>• التقرير الإحصائي السنوي عن أنشطة الشراء في مؤسسات منظومة الأمم المتحدة في عام 2021</li> </ul>
	17:00-15:00		<b>الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي</b>
		3	<ul style="list-style-type: none"> <li>• البرامج القطرية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمسائل المتصلة بها</li> <li>• عرض وثائق البرامج القطرية والموافقة عليها</li> <li>• تمديد البرامج القطرية</li> </ul>
الثلاثاء، 30 آب/أغسطس	13:00-10:00		<b>الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي (تابع)</b>
			حوار تفاعلي مع مدير البرنامج الإنمائي
	16:30-15:00	2	<ul style="list-style-type: none"> <li>• الحوار المنظم بشأن تمويل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي</li> <li>• الحوار المنظم بشأن تمويل نتائج الخطة الاستراتيجية للبرنامج الإنمائي</li> <li>• الاستعراض السنوي للحالة المالية لصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية لعام 2021</li> </ul>
	18:00-16:30	4	<ul style="list-style-type: none"> <li>• الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان</li> <li>• الحوار المنظم بشأن تمويل صندوق الأمم المتحدة للسكان</li> <li>• تقرير عن الحوار المنظم بشأن تمويل صندوق الأمم المتحدة للسكان للفترة 2022-2021</li> </ul>
الأربعاء، 31 آب/أغسطس	13:00-10:00		<b>الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان (تابع)</b>
			بيان المديرية التنفيذية

اليوم/التاريخ	التوقيت	البند	الموضوع
	17:00-15:00	5	البرامج القطرية لصندوق الأمم المتحدة للسكان والمسائل المتصلة بها
			<ul style="list-style-type: none"><li>• عرض وثائق البرامج القطرية والموافقة عليها</li><li>• تمديد البرامج القطرية</li></ul>
الخميس، 1 أيلول/سبتمبر	11:00-10:00	7	مسائل أخرى
			<ul style="list-style-type: none"><li>• اتخاذ القرارات</li></ul>
		1	مسائل تنظيمية
			<ul style="list-style-type: none"><li>• مشروع خطة العمل السنوية للمجلس التنفيذي لعام 2023</li><li>• اعتماد خطة العمل المؤقتة للدورة العادية الأولى لعام 2023</li><li>• اختتام الدورة</li></ul>